REGOLAMENTO (CEE) N. 723/81 DELLA COMMISSIONE

del 13 marzo 1981

riguardante l'allegato IV del regolamento (CEE) n. 3061/79 relativo al regime comune da applicare alle importazioni di alcuni prodotti tessili originari della Repubblica popolare cinese

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 3061/79 del Consiglio, del 20 dicembre 1979, relativo al regime comune da applicare alle importazioni di alcuni prodotti tessili originari della Repubblica popolare cinese (1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 3554/81 (2), in particolare gli articoli 14 e 17,

considerando che all'allegato IV del regolamento suddetto si precisa che la ripartizione tra Stati membri dei limiti quantitativi comunitari per l'anno 1981 è stata pubblicata a titolo indicativo e che la versione definitiva sarà oggetto di un regolamento comunitario all'inizio dell'anno 1981 ;

considerando che è opportuno disporre per il 1981 una ripartizione identica a quella indicata nell'allegato IV del regolamento (CEE) n. 3061/79, includendovi i limiti quantitativi fissati in conformità dell'articolo 11 del regolamento suddetto ;

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato tessile,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO :

Articolo 1

La ripartizione per il 1981 dei limiti quantitativi comunitari di cui all'allegato IV del regolamento (CEE) n. 3061/79 è fissata nell'allegato del presente regolamento.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il terzo giorno successivo alla sua pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee.*

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 13 marzo 1981.

Per la Commissione
Wilhelm HAFERKAMP
Vicepresidente

(1) GU n. L 345 del 31. 12. 1979, pag. 1.
(2) GU n. L 381 del 31. 12. 1980, pag. 84.

ALLEGATO

LIMITI QUANTITATIVI PER IL 1981

PAESE TERZO : CINA

Categoria N.	N. della tariffa	Codice Nimexe 1981	Designazione delle merci	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre 1981
1	55.05	55.05-13 ; 19 ; 21 ; 25 ; 27 ; 29 ; 33 ; 35 ; 37 ; 41 ; 45 ; 46 ; 48 ; 52 ; 58 ; 61 ; 65 ; 67 ; 69 ; 72 ; 78 ; 92 ; 98	Filati di cotone non preparati per la vendita al minuto	D F I BNL UK IRL DK CEE	Tonn.	1 228 509 104 138 62 89 51 2 181
2 (1) (2)	55.09	55.09-01 ; 02 ; 03 ; 04 ; 05 ; 11 ; 12 ; 13 ; 14 ; 15 ; 16 ; 17 ; 19 ; 21 ; 29 ; 31 ; 33 ; 35 ; 37 ; 38 ; 39 ; 41 ; 49 ; 51 ; 52 ; 53 ; 54 ; 55 ; 56 ; 57 ; 59 ; 61 ; 63 ; 64 ; 65 ; 66 ; 67 ; 68 ; 69 ; 70 ; 71 ; 72 ; 73 ; 74 ; 76 ; 77 ; 78 ; 81 ; 82 ; 83 ; 84 ; 86 ; 87 ; 92 ; 93 ; 97	Altri tessuti di cotone : Tessuti di cotone, diversi da quelli a punto di garza, ricci del tipo spugna, passamaneria, velluti, felpe, tessuti di ciniglia, tulli e tessuti a maglie annodate	D F I BNL UK IRL DK CEE	Tonn.	2 725 4 682 1 724 3 177 3 874 495 1 526 18 203
2 a)		55.09-03 ; 04 ; 05 ; 51 ; 52 ; 53 ; 54 ; 55 ; 56 ; 57 ; 59 ; 61 ; 63 ; 64 ; 65 ; 66 ; 67 ; 70 ; 71 ; 81 ; 82 ; 83 ; 84 ; 86 ; 87 ; 92 ; 93 ; 97	a) di cui : non greggi né imbianchiti	D F I BNL UK IRL DK	Tonn.	272 468 172 (2) 387 328 153
3 (2)	56.07 A	56.07-01 ; 04 ; 05 ; 07 ; 08 ; 10 ; 12 ; 15 ; 19 ; 20 ; 22 ; 25 ; 29 ; 30 ; 31 ; 35 ; 38 ; 39 ; 40 ; 41 ; 43 ; 45 ; 46 ; 47 ; 49	Tessuti di fibre tessili sintetiche ed artificiali in fiocco : A. di fibre tessili sintetiche : Tessuti di fibre tessili sintetiche in fiocco diversi da nastri, velluti, felpe, tessuti ricci (compresi i tessuti ricci del tipo spugna) e tessuti di ciniglia :	D F I BNL UK IRL DK CEE	Tonn.	286 138 203 2 266 40 52 64 3 049
3 a)		56.07-01 ; 05 ; 07 ; 08 ; 12 ; 15 ; 19 ; 22 ; 25 ; 29 ; 31 ; 35 ; 38 ; 40 ; 41 ; 43 ; 46 ; 47 ; 49	a) di cui : non greggi né imbianchiti	D F I BNL UK IRL DK	Tonn.	29 14 20 (2) 4 0 6

(1) La categoria 2 include tessuti di cotone (garza assorbente) condizionati per la vendita al dettaglio, non impregnati di sostanze farmaceutiche della voce 30.04 della tariffa doganale comune, di formato superiore a 50 × 50 cm.

(2) Vedi appendice.

Categoria N.	N. della tariffa	Codice Nimexe 1981	Designazione delle merci	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre 1981
4	60.04 B I II a) b) c) IV b) 1 aa) dd) 2 ee) d) 1 aa) dd) 2 dd)	60.04-19 ; 20 ; 22 ; 23 ; 24 ; 26 ; 41 ; 50 ; 58 ; 71 ; 79 ; 89	Sottovesti a maglia non elastica né gommata : Camicie, camicette, T-shirts, magliette a collo alto, camiciole e articoli affini, a maglia non elastica né gommata, diversi dagli indumenti per bambini piccoli (bébés), di cotone o di fibre tessili sintetiche ; T-shirts e magliette a collo alto di fibre tessili artificiali, diversi dagli indumenti per bambini piccoli (bébés)	D F I BNL UK IRL DK CEE	1 000 pezzi	1 215 1 371 657 453 557 21 86 4 360
5	60.05 A I II b) 4 bb) 11 aaa) bbb) ccc) ddd) eee) 22 bbb) ccc) ddd) eee) fff)	60.05-01 ; 31 ; 33 ; 34 ; 35 ; 36 ; 39 ; 40 ; 41 ; 42 ; 43	Indumenti esterni, accessori di abbigliamento ed altri manufatti, a maglia non elastica né gommata : A. Indumenti esterni ed accessori di abbigliamento : Maglie, pullover, con o senza maniche, slip-over, twinset, giubbetti e giacche [escluse quelle della sottovoce 60.05 A II b) 4 hh)] a maglia non elastica né gommata, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali	D F I BNL UK IRL DK CEE	1 000 pezzi	1 508 745 667 408 1 126 (1) 26 74 4 554 (1)
6	61.01 B V d) 1 2 3 e) 1 2 3 61.02 B II e) 6 aa) bb) cc)	61.01-62 ; 64 ; 66 ; 72 ; 74 ; 76 61.02-66 ; 68 ; 72	Indumenti esterni per uomo e per ragazzo : Indumenti esterni per donna, per ragazza e per bambini : B. altri : Calzoncini, shorts e pantaloni, tessuti, per uomo e per ragazzo ; pantaloni tessuti, per donna, per ragazza e per bambini, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	D F I BNL UK IRL DK CEE	1 000 pezzi	2 815 942 528 884 (1) 231 34 297 5 731
7	60.05 A II b) 4 aa) 22 33 44 55 61.02 B II e) 7 bb) cc) dd)	60.05-22 ; 23 ; 24 ; 25 ; 61.02-78 ; 82 ; 92	Indumenti esterni, accessori di abbigliamento ed altri manufatti, a maglia non elastica né gommata : A. Indumenti esterni ed accessori di abbigliamento : II. altri Indumenti esterni per donna, per ragazza e per bambini : B. altri : Camicie, camicette e bluse a maglia (non elastica né gommata), o tessute, per donna, per ragazza e per bambini, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	D F I BNL UK IRL DK CEE	1 000 pezzi	658 226 274 124 162 20 52 1 516

(1) Vedi appendice.

Categoria N.	N. della tariffa	Codice Nimexe 1981	Designazione delle merci	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre 1981
8	61.03 A		Sottovesti (biancheria da dosso) per uomo e per ragazzo, compresi i colli, colletti, sparati e polsini :	D F I BNL UK IRL DK	1 000 pezzi	3 354 581 577 490 801 38 397
		61.03-11 ; 15 ; 19	Camicie e camicette, tessute, per uomo e per ragazzo, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	CEE		6 238
9	55.08 62.02 B III a) 1		Tessuti di cotone ricci del tipo spugna : Biancheria da letto, da tavola, da toletta, da servizio o da cucina ; tende, tendine ed altri manufatti per l'arredamento :	D F I BNL UK IRL	Tonn.	780 200 290 120 378 14
			B. altri :	DK		252
		55.08-10 ; 30 ; 50 ; 80 62.02-71	Tessuti di cotone, ricci del tipo spugna ; biancheria da toletta, da servizio o da cucina, riccia del genere spugna, di cotone	CEE		2 034
10 (1)	ex 60.02 A		Guanti a maglia non elastica né gommata :	D UK	1 000 paia	1 804 658 (1)
		60.02-40	Guanti a maglia non elastica né gommata, impregnati o spalmati di materie plastiche			
12	60.03 A B I II b) C D		Calze, sottocalze, calzini, proteggi-calze e manufatti simili, a maglia non elastica né gommata :	D F I BNL UK IRL DK	1 000 paia	912 4 526 352 1 017 702 23 230
		60.03-11 ; 19 ; 20 ; 27 ; 30 ; 90	diversi dalle calze di fibre tessili sintetiche per donna	CEE		7 762
14 B	61.01 B V b) 1 2 3		Indumenti esterni per uomo e per ragazzo :	D I UK IRL	1 000 pezzi	47 20 15 1
		61.01-41 ; 42 ; 44 ; 46 ; 47	Cappottti, soprabiti, mantelli e simili, tessuti, per uomo e per ragazzo, diversi da quelli della categoria 14 A, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali			
15 B	61.02 B II e) 1 aa) bb) cc) 2 aa) bb) cc)		Indumenti esterni per donna, per ragazza e per bambini : B. altri	I IRL	1 000 pezzi	23 3
		61.02-31 ; 32 ; 33 ; 35 ; 36 ; 37 ; 39 ; 40	Cappotti, soprabiti, mantelli e simili, e giacche, tessuti, per donna, per ragazza e per bambini, diversi dagli indumenti della categoria 15 A, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali			
17	61.01 B V a) 1 2 3		Indumenti esterni per uomo e per ragazzo :	I UK	1 000 pezzi	21 37,8
		61.01-34 ; 36 ; 37	Giacche e giacchette per uomo e per ragazzo, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali			

(1) Vedi appendice.

Categoria N.	N. della tariffa	Codice Nimexe 1981	Designazione delle merci	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre 1981
18	61.03 B C		Sottovesti (biancheria da dosso) per uomo e per ragazzo, compresi i colli, colletti, sparati e polsini :	D F BNL UK	Tonn.	53 42 13 74
		61.03-51 ; 55 ; 59 ; 81 ; 85 ; 89	Sottovesti tessute, diverse dalle camicie e camicette per uomo e per ragazzo, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali			
19 (1)	61.05 B I III		Fazzoletti da naso e da taschino :	D F	1 000 pezzi	13 889 2 910
			B. altri :	I BNL		8 059 11 687
		61.05-30 ; 99	Fazzoletti da naso, di tessuto, per un valore non superiore a 15 UCE per kg netto	UK IRL DK		5 156 133 1 668
				CEE		43 504
21	61.01 B IV		Indumenti esterni per uomo e per ragazzo :	BNL UK	1 000 pezzi	196 265
	61.02 B II d)		Indumenti esterni, per donna, per ragazza e per bambini :			
			B. altri :			
		61.01-29 ; 31 ; 32 ; 61.02-25 ; 26 ; 28	Eskimo ; giacche a vento e giubbotti con o senza cappuccio e simili, tessuti, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali			
23	56.05 B		Filati di fibre tessili sintetiche ed artificiali in fiocco (o di cascami di fibre tessili sintetiche ed artificiali), non preparati per la vendita al minuto :	BNL	Tonn.	1 804
			B. di fibre tessili artificiali :			
		56.05-51 ; 55 ; 61 ; 65 ; 71 ; 75 ; 81 ; 85 ; 91 ; 95 ; 99	Filati di fibre tessili artificiali in fiocco, non preparati per la vendita al minuto			
24	60.04 B IV b) 1 bb) d) 1 bb)		Sottovesti a maglia non elastica né gommata :	F	1 000 pezzi	212
		60.04-47 ; 73	Pigiami a maglia, di cotone o di fibre tessili sintetiche, per uomo e per ragazzo			
31	61.09 D		Busti, fascette, guaine, reggiseni, bretelle, giarrettiere, reggicalze e manufatti, simili, di tessuto o di maglia, anche elastici :	UK	1 000 pezzi	302
		61.09-50	Reggiseni e bustini, tessuti o a maglia			
32	ex 58.04		Velluti, felpe, tessuti ricci e tessuti di ciniglia, esclusi i manufatti delle voci 55.08 e 58.05 :	D F I BNL	Tonn.	588 385 290 128
		58.04-07 ; 11 ; 15 ; 18 ; 41 ; 43 ; 45 ; 61 ; 63 ; 67 ; 69 ; 71 ; 75 ; 77 ; 78	Velluti, felpe, tessuti ricci e tessuti di ciniglia, esclusi i tessuti di cotone riccio di tipo spugna e i nastri, galloni e simili, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	UK IRL DK CEE		354 35 102 1 882

(1) Vedi appendice.

Categoria N.	N. della tariffa	Codice Nimexe 1981	Designazione delle merci	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre 1981
37	56.07 B		Tessuti di fibre tessili sintetiche ed artificiali in fiocco :	D F I	Tonn.	1 491 523 610
			B. di fibre tessili artificiali :	BNL UK		535 654
		56.07-50 ; 51 ; 55 ; 56 ; 59 ; 60 ; 61 ; 65 ; 67 ; 68 ; 69 ; 70 ; 71 ; 72 ; 73 ; 74 ; 77 ; 78 ; 82 ; 83 ; 84 ; 87	Tessuti di fibre tessili artificiali in fiocco, diversi dai nastri, galloni e simili, velluti, felpe, tessuti ricci (compresi i tessuti ricci di tipo spugna) e tessuti di ciniglia :	IRL DK CEE		40 833 4 686
37 a)		56.07-50 ; 55 ; 56 ; 59 ; 61 ; 65 ; 67 ; 69 ; 70 ; 71 ; 73 ; 74 ; 77 ; 78 ; 83 ; 84 ; 87	a) di cui :	D F I BNL UK IRL DK CEE	Tonn.	447 161 183 161 192 13 250 1 406
			non greggi o imbianchiti			
39 (1)	62.02 B II a) c) III a) 2 c)		Biancheria da letto, da tavola, da toletta, da servizio o da cucina ; tende, tendine ed altri manufatti per l'arredamento :	D F I	Tonn.	943 564 (1) 472 (1)
			B. altri :	BNL UK IRL		433 244 24
		62.02-40 ; 42 ; 44 ; 46 ; 51 ; 59 ; 65 ; 72 ; 74 ; 77	Biancheria da tavola, da toletta, da servizio o da cucina, tessuta, diversa da quella di cotone riccio di tipo spugna	DK CEE		78 2 758
59	58.02 ex A B		Altri tappeti, anche confezionati ; tessuti detti Kelim o Kilim, Schumacks o Soumak, Karamanie e simili, anche confezionati :	F	Tonn.	160
	59.02 ex A		Feltri e manufatti di feltro, anche impregnati o spalmati :			
			A. Feltri in pezza o semplicemente tagliati in forma quadrata o rettangolare :			
		58.02-01 ; 03 ; 05 ; 09 ; 61 ; 65 ; 69 ; 71 ; 75 ; 79 ; 81 ; 85 ; 89 ; 90 59.02-01 ; 09	Tappeti, tessuti o a maglia, anche confezionati ; tessuti detti Kelim o Kilim, Schumacks, o Soumak, Karamanie e simili, anche confezionati ; rivestimenti in feltro per pavimenti			
76	61.01 B I		Indumenti esterni per uomo e per ragazzo :	F BNL	Tonn.	88 54
	61.02 B II a)		Indumenti esterni per donna, per ragazza e per bambini :			
			B. altri :			
		61.01-13 ; 15 ; 17 ; 19	Indumenti da lavoro, tessuti, per uomo e per ragazzo			
		61.02-12 ; 14	Grembiuli, camiciotti e altri indumenti da lavoro, tessuti, per donna, per ragazza e per bambini, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali			

(1) Vedi appendice.

Categoria N.	N. della tariffa	Codice Nimexe 1981	Designazione delle merci	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre 1981
78 (1)	61.01 A II B III V f) 1 g) 1 2 3	61.01-09 ; 24 ; 25 ; 26 ; 81 ; 92 ; 95 ; 96 ;	Indumenti esterni per uomo e per ragazzo : Accappatoi da bagno, vesti da camera, giacche da casa e simili vestimenta da casa e altri indumenti esterni, tessuti, per uomo e per ragazza, esclusi gli indumenti delle categorie 6, 14 A, 14 B, 16, 17, 21, 76 e 79, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	F	Tonn.	209

(1) Vedi appendice.

Appendice all'allegato

Categorie	Paese fornitore	Disposizioni
2	Cina	Possibilità di trasferimento verso la categoria 3 fino al 40 % della categoria di destinazione tranne per il Benelux ; per questa regione la categoria 2 è unita alla categoria 3.
2 a)	Cina	Il livello ripreso qui di seguito per il Benelux ingloba questa categoria e la categoria 3 a) : 1981 : 204 tonnellate.
3	Cina	Possibilità di trasferimento verso la categoria 2 fino al 40 % della categoria di destinazione tranne per il Benelux ; per questa regione la categoria 3 è unita alla categoria 2.
3 a)	Cina	Vedi categoria 2 a) sopracitata.
5	Cina	I sottomassimali indicati qui di seguito si applicano all'interno del limite quantitativo indicato nell'allegato per la Comunità e il Regno Unito : Maglie e pullover di peli fini ; per il Regno Unito detto sottomassimale comprende anche gli stessi prodotti di lana : *(pezzi)* 1981 CEE 43 300 UK 9 700
6	Cina	Il sottomassimale qui di seguito si applica all'interno del limite quantitativo indicato nell'allegato per il Benelux : Pantaloni lunghi : 1981 : 420 000 pezzi.
10	Cina	I limiti quantitativi indicati nell'allegato includono i guanti a maglia non elastica né gommata, impregnati o spalmati di materie plastiche della categoria 11, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali. Il sottomassimale qui di seguito si applica all'interno del limite quantitativo indicato nell'allegato per il Regno Unito : Guanti della categoria 10 (impregnati o spalmati) : 1981 : 21 200 paia.
19	Cina	I limiti quantitativi indicati nell'allegato comprendono i fazzoletti di cotone della categoria 89.
39	Cina	Il limite quantitativo indicato nell'allegato comprende la biancheria da letto della categoria 20. Il sottomassimale qui di seguito si applica all'interno dei limiti quantitativi indicati nell'allegato per la Francia : Biancheria da casa non ricamata : 1981 : 137 tonnellate. Il sottomassimale qui di seguito si applica all'interno dei limiti quantitativi indicati nell'allegato per il Benelux : Biancheria da letto : 1981 : 34 tonnellate.
78	Cina	I limiti quantitativi fissati nell'allegato comprendono indumenti esterni per donna della categoria 81.

Per la Germania, il 26 % dei limiti quantitativi che figurano nell'allegato sono da utilizzarsi durante la Fiera di Berlino.